



PERIODICO DECENAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DEL PARTIDO JUDICIAL

DIRECTOR: D. CLAUDIO LUANCO



ADMINISTRADOR: D. ETELVINO MENDEZ

Los pagos adelantados.—Redacción y Administración en Castropol.—La correspondencia al Director.

SUSCRIPCIÓN	SE PUBLICA LOS DÍAS	Anuncios á precios convencionales
España un trimestre. . . . . ptas. 1'25	10, 20 y 30	No se devuelven
Extranjero » . . . . . » 2'50	DE CADA MES	originales aun cuando no se publiquen

## EL CADÁVER EVERARDISTA

En esta última etapa de la política everardista,—última por ser la más reciente y por que parece que va á ser la postrera—es cuando más claramente se ha visto la impotencia de esos dos primates que en los treinta últimos años han hecho mangas y capirotos de este desgraciado distrito. Su impopularidad, que ya se presumía antes que nosotros empezásemos la campaña, se vió de manera cierta en los años de lucha que llevamos, y ahora es tan palpable, de una evidencia tan brutal, que ni los mismos primates de la odiada política se atreven á negarla.

El distrito, que en su ceguera, D. Everardo Villamil, su hermano y D. Zoilo Murias, juraban y perjuraban que tenían en su bolsillo, se fué escapando por los descosidos que fuimos abriendo poco á poco. Su impopularidad, siempre creciente por su mal gobierno, llega al odio sin misericordia en las actuales circunstancias, y esos tres funestos señores, sin talento para conservar lo poco que en este país les queda, se vén execrados y escarnecidos por el pueblo, que ya ha aprendido á no tolerar á quien trata de usurparle lo que es suyo.

Ellos, con su falta de tacto y de talento político, hacen lo posible por matarse á sí mismos, y por acabar con el menguado poder de que aún presumen: Al verse acorralados, sin más adeptos que cuatro desgraciados que no pueden ó no quieren salir de su obceca-

ción, acuden, para que el tinglado de farsa no se venga abajo con estrépito, á sostenerse sobre las bayonetas de la guardia civil, á ejercitar una política de represión, que ya sabemos que no dá otro resultado que hacer más estrepitosa la caída. Esos procedimientos de fuerza no pueden ser eficaces más que un momento dado, para reprimir una algarada un día, una semana, á lo sumo un mes; pero el fermento queda; las pasiones, como el agua de un torrente, pueden embalsarse, pero no dándole salida,—que es el procedimiento que ellos siguen,—como el agua sigue entrando, un día rompe los diques, revienta las esclusas y se precipita fuera con más furia, arrollándolo todo, devastando lo que á su paso encuentra y envolviendo y arrastrando al torpe artificio que no ha tenido en cuenta las leyes físicas. ¡Menguado y triste poder el del ciego que ampara su reinado en la fuerza y no en el amor, ó, por lo menos, en la tolerancia del pueblo! Es ley de política, que los regímenes que se fundan en el poder de las armas acaban mal y violentamente. Esto ha sucedido siempre, desde Luís XVI hasta D. Zoilo Murias.

Durante nuestra campaña, hemos observado que nuestros adversarios, con sus procedimientos, eran nuestros mejores aliados. Tantos adeptos como nos ha traído la justicia de nuestra causa, nos los ha proporcionado la falta de talento de los primates everardistas. Muchos de los que al principio de este levantamiento vinieron á nuestras filas, eran desertores que habían abandonado las contrarias, desairados, en un conflicto económico por el actual representante en Castropol de la Tabacalera; ese mismo señor, con la célebre «causa

de la leche» le dió la puntilla en este concejo al partido que regía, y por si era poco, puso el sello de su ineptitud para regir un pueblo cuando la venida á este pueblo de D. Melquiades Álvarez. Si es D. Evarardo Villamil, puso igualmente clara su falta de capacidad, como jefe político, cuando la *interview* publicada en *La Opinión*, que fué durante una semana materia de chacota para la mayor parte del país, incluso para algunos correligionarios suyos, y motivo de indignación para otros pocos. Y su hermano D. Leandro Villamil, está en las actuales circunstancias poniendo con sus actos tan á las claras de manifiesto su despecho y su desesperación, que ni dicho por él mismo podría conocerse mejor. Dejemos á un lado la falsificación del acta de Balmonte, ejecutada por no sabemos quién, aunque si sabemos por quien fué inspirada, acto que ha producido nuevas deserciones en las filas de nuestros contrarios; dejemos eso á un lado, y vayamos á lo que se dice trabajado por el menor de los hermanos: la venida de veinticinco números de la Guardia civil con el objeto de «meternos en cintura», cosa á la que no se prestó el benemérito instituto, que sabe que iría al desprestigio, poniéndose de instrumento de politiquerías y minucias de pueblo, y que, como lo sabe, se limitó á estar en su papel, á guardar el orden y nada más; la venida, después, de un agente de policía, que tampoco pudo hacer otra cosa que pasear, y otra porción de cosas que fueron abortando por sí solas, sin necesidad de que empleásemos la más pequeña influencia para evitar sus efectos.

Por todo esto se vé que el everardismo es ya un cuerpo muerto, movido solo, como los monigotes de los retablos de feria, por los hilos que tiene en sus manos D. Leandro, y que no causan otra impresión que risa á los avisados que los ven; creyendo sólo en la vitalidad de esos muñecos, algún aldeano de las brañas de Cadosa, ú otro ser igualmente despierto. En ese muñeco de Guignol, no se refleja otra cosa que los espasmos de D. Everardo, las desesperaciones de su hermano, *axounadas* de D. Zoilo ó los aspavientos histéricos de Campón.

XX

## Á los hijos de Figueras

### El río de Santiago

Todos los que nacieron en este pueblo ó vivieron en él durante algún tiempo, saben que el llamado río de Santiago es un cauce irregular, por donde no corren otras aguas que las de un manantial insignificante, y las que en días de lluvia se desbordan de la Laguna nueva y de las calles adyacentes.

Sabido es también que por falta de esas aguas en los meses de verano, el río de Santiago se convierte

en hediondo depósito de materias putrefactas, porque el vecindario encuentra muy á mano en aquel lugar un vaciadero para todo género de residuos.

Las casas contiguas á dicho río se hallan casi todas en estado ruinoso; la que se cae no vuelve á levantarse, y las que milagrosamente se mantienen en pié no son objeto de reparación alguna por parte de sus propietarios, lo cual no tiene nada de particular, porque ¿quién ha de gastar su dinero en sitio de tanta inmundicia?

#### NECESIDAD URGENTE

Muchos años hace que se viene repitiendo por propios y estraños que aquello es una vergüenza para Figueras, un atentado á la salud pública, una valla á todo intento de higiene y urbanización; y todos convienen en la necesidad de acometer una obra de saneamiento, que transforme el repugnante río en sólida y oculta alcantarilla, por donde corran al mar todas las aguas del pueblo.

Pero no basta eso: hay que hacer algo más: hay que evitar que sobre la cubierta de la alcantarilla, una vez construida, vuelvan á formarse depósitos de todas aquellas materias que el vecindario desecha por inútiles, por sucias, por mal olientes; hay que procurar que aquellas paredes derruidas ó carcomidas por el viento y la lluvia, se conviertan en viviendas higiénicas de agradable aspecto, y para conseguir todo eso se impone la necesidad de abrir en todo el río de Santiago una amplia calle, que incite á la edificación, y ponga en rápido contacto á casi todo el pueblo con los magníficos embarcaderos de la playa.

#### COMO SERÁ LA OBRA

Es necesario que la alcantarilla ó cloaca se extienda desde la playa hasta la Laguna nueva, y al fijar su capacidad, no sólo debe tenerse en cuenta el importante caudal de las aguas invernales que ahora corren por el río de Santiago, sino también la conveniencia de encaminar á aquel conducto los derrames de muchas calles que desaguan en la del Comercio, antes llamada de los Carros. No hay que olvidar que las obras de esta clase tienen que hacerse mirando al porvenir, procurando llenar todas las necesidades futuras, aún las más remotas, porque no son obras para unos cuantos años, sino para siglos. Gijón y Ribadeo están ahora lamentando las exiguas dimensiones que dieron á su alcantarillado. Debe, pues, hacerse una cloaca de bastante capacidad, que pueda ser registrada en toda su extensión; y al construirla con la mayor solidez y con su interior perfectamente revestido de cemento, hay que disponerla con numerosas bocas de dimensiones diversas, para recibir todas las aguas de los terrenos y calles adyacentes, y los derrames particulares de todas las casas que hayan de edificarse en las dos aceras de la nueva calle. Porque, ya lo dije antes, la obra será muy deficiente si no se complementa con una espaciosa calle, que debe tener seis metros de anchura, cuatro para el tráfico rodado y dos para aceras; estas últimas deben construirse desde luego, á fin de

que resulte una hermosa vía que convide á transitar por ella y estimule poderosamente la edificación.

#### PRESUPUESTO

La práctica adquirida por el que esto escribe, en la construcción de su fábrica y casa particular, y en algunas obras de urbanización de Figueras confiadas á su modesta dirección, le permite hacer cálculos bastantes aproximados respecto á las obras proyectadas en el río de Santiago; y después de minuciosas consideraciones, ha llegado á la conclusión de que son necesarias cincuenta mil pesetas, si ha de hacerse algo que pueda presentarse como un modelo de esta clase de mejoras urbanas.

La cifra no es exagerada. Téngase presente que es necesario hacer una alcantarilla de mucha capacidad, con numerosas acometidas para recibir las aguas laterales, agregándose así obras secundarias que aumentan el coste de la principal; que hay que pagar la expropiación de algunas huertas, y también de algunas casas de poco valor para dar acceso á las calles del Comercio, de Campoamor y de Jovellanos; que la construcción de la nueva calle, con sus aceras de cemento bien acordonadas, según lo están en la calle de la Alameda, y su parte central bien afirmada, como lo pueda estar la mejor carretera, es obra de consideración, representando con todas las otras una cantidad de materiales y de trabajo que bien puede evaluarse en la cifra indicada.

Por lo demás, el dinero se invertirá en la obra íntegramente. No necesitamos ingenieros ni contratistas que la dirijan, puesto que no hay ningún árduo problema que resolver. El que esto firma ofrece sus modestos conocimientos y sus mayores entusiasmos, para dedicarlos á esa gran reforma que constituye desde hace mucho tiempo uno de sus sueños.

#### EL PORVENIR DE FIGUERAS

Figueras necesita esa reforma, porque este pueblo, aunque no llegue á ser un centro industrial ó mercantil, como tal vez pudiera serlo en pequeña escala, mediante la realización del proyecto, algunas veces indicado, de embarcar en San Román los minerales de Porcía; y aunque el ferrocarril de la costa no pase por el puente de los Santos, á pesar de que así lo aconsejan ingenieros de gran ilustración, este pueblo, repito, tiene otros fines que cumplir para los cuales le ha dotado espléndidamente la Naturaleza: Figueras debe aspirar á ser una residencia veraniega. Sus hermosas y numerosas playas, las mejores de toda la ría; sus pintorescos alrededores, entre los cuales pudieran citarse la meseta de Penalba, el incomparable paseo de la Atalaya, y el campo de Arnao limitado por los acantilados de la costa; su nueva carretera que en pocos años se convertirá en un túnel de follaje, y su proximidad á pueblos y aldeas en que con frecuencia se celebran en los meses de verano animadas fiestas y romerías, constituyen un conjunto de atractivos que tienen que resultar muy gratos á los que, desde el interior, se dirigen al Cantábrico en busca de aires puros

y dilatados horizontes. Hoy faltan vías de comunicación, pero cuando el ferrocarril de Villadrid se prolongue hasta Lugo, á Figueras le convendrá hallarse en condiciones de recibir decorosamente la parte que debe corresponderle del numeroso contingente de veraneantes que acudirá á esta hermosísima cuanto ignorada ría. Si entonces tenemos hechas las obras del río de Santiago, podremos ofrecer á los forasteros numerosos paseos perfectamente enlazados: desde la Alameda se podrá ir á la Atalaya, desde la Atalaya al muelle, y desde el muelle, por el Pelanio, á la carretera de Barres, recorriendo siempre un trayecto amplio, bien pavimentado y con variadísimas perspectivas.

#### LA SUSCRIPCIÓN

Las obras del río de Santiago pueden y deben hacerse por suscripción popular. Los hijos de Figueras ausentes y presentes cuentan con suficientes elementos para acometerlas, sin necesidad de mendigar del Estado un auxilio que siempre llega tarde, cuando llega.

A los que han tenido la suerte de ascender á las cumbres de la riqueza; á los que en suelo americano conquistan un brillante porvenir por medio de prósperos negocios, y á los que aquí y allá disfrutan de una posición desahogada, que les permite capitalizar anualmente una parte más ó menos considerable de sus rentas, es á quienes se dirige principalmente este llamamiento: ellos son los que pueden y deben robustecer la suscripción, demostrando su amor al progreso y su cariño al pueblo en que nacieron. Pero también debe solicitarse el concurso de los modestos, de los entusiastas que no reparan en hacer un sacrificio, cuando se trata de impulsar á su patria por la senda de los adelantos modernos.

Unámonos todos; liguemos en un esfuerzo común nuestras voluntades, y la obra del río de Santiago será pronto una hermosa realidad, y además una satisfacción inmensa para todos los que á ella hayan contribuido; inmensa, sí, porque el beneficio que se habrá proporcionado á Figueras no consistirá solamente en la materialidad de la obra, sino también en el auxilio llevado á los hogares de muchos humildes jornaleros, á quienes se habrá entregado en pago de su trabajo, las dos terceras partes de todo el presupuesto. ¡Cuán noble, cuán honroso y meritorio es ese que llaman vil metal cuando se le dá una aplicación de tan beneficiosa trascendencia.

#### MANOS Á LA OBRA

Los donativos pueden ser enviados al que suscribe si merece la confianza de los donantes, debiendo advertirse que las cuentas serán llevadas escrupulosamente bajo la inspección de dos vecinos de reconocida honorabilidad, y se publicarán todos los meses en un periódico local.

Tratándose de una obra de tanta importancia, se establece como cuota mínima de suscripción la cantidad de cien pesetas, pues á los que no se hallen con

fuerzas para llegar á ese límite, no debe pedirseles sacrificio alguno.

Los donativos ganarán en favor de la suscripción el interés de cuatro por ciento anual, desde la fecha de su ingreso hasta el momento en que sean invertidos.

Las obras comenzarán tan pronto como se haya reunido la cantidad de veinte mil pesetas.

A las personas ausentes se les ruega que envíen con los donativos sus señas domiciliarias.

El que firma estas líneas se suscribe con la cantidad de dos mil pesetas, para la realización de las obras del río de Santiago tal como quedan bosquejadas.

*Laureano L. Acevedo.*

Figueras, Enero 21 de 1912.

## El Sr. Loriente

El 20 del corriente llegó á la Habana, después de un feliz viaje, nuestro queridísimo amigo y jefe del partido independiente, el Excmo. Sr. D. Vicente Loriente y Acevedo.

Nuestra cordial enhorabuena.

## CHINITAS

El pequeño *Dos*, el de las cosas grandes, nos ha visitado la semana pasada y, de paso, nos largó una letanía de ternos y blasfemias que, si las oyeran, los más relajados carreteros se ruborizaran.

Verdad es que *Dos* es piadoso y milita en el partido del orden, como ellos dicen; en el partido de la chupandina, mejor dicho, circunstancias que le abonan y disculpan ante su amo y señor y demás caides de la kabila tapinesca.

Y viva la religión y vamos chupando.

\*\*\*

D. Balbino, nuestro muy amado D. Balbino, el encanto de las menegildas y la diversión de los chicos, á imagen y semejanza de su predecesor y compañero de fatigas, D. Zoilo, apenas se coló en la Alcaldía, nos propinó dos bandos que dan el ole.

En uno de ellos amenaza castigar con mano fuerte á los contraventores de la ley de Descanso dominical.

¡Muy bien, D. Balbino!

Aquí donde no se trabaja en toda la semana ¿por qué razón se ha de trabajar el domingo? ¡Después de todo, un día más ó menos poco importa!

Otro de los famosos banditos prohíbe á los taberneros tener abiertos sus establecimientos después de las diez de la noche.

Indudablemente á Magadán se le subió á la cabeza ese regalito que le hizo D. Leandro y, como todos los atacados del cerebro, aborrece hoy lo que más quiso ayer.

¡Atempérese, Magadán, y no *arrebiente* á los taberneros!

Usted, desengañese, no nació para alcalde ni mucho menos; para cualquiera otra cosa serviría mejor:

para boticario, por ejemplo, porque, al menos, sabe hacer píldoras.

\*\*\*

D. Zoilo, el mártir defensor del pastel de Balmon-te, alquila su casa, á juzgar por los papelitos que á modo de parches puso en los miradores.

Parece que la rotura de tres vidrios le duele más que le dolieron las costillas cuando el vapuleo de la célebre *semana trágica*.

Seguro que entonces no se puso tantos parches.

¡Qué faranduleros y qué guasones son estos cacielos destronados!

\*\*\*

Hemos oído que D. Balbino se asustó como un corzo al saber que la Comisión provincial había proclamado los tres concejales del acta falsa. El día 1.º de Enero lo buscaban para que tomase posesión, y como no parecía, telegrafiaron á Leandro y á Benito Castro que el alcalde nombrado había huido. Por fin dieron con él en la capilla de Bermudez, donde al tiempo que oía misa, por ser día de precepto, se encomendaba de corazón al Todopoderoso. Y volvieron á telegrafiar participando el hallazgo.

El primero de año, rezando contrito, lo hallan en la iglesia dando buen ejemplo, y este telegrama mandan á Benito:

«Balbino, perdido y hallado en el templo.»

## A silla

«Meyor que de pé, sentado»,  
esto hay muitos que aseguran,  
y á daquén por eso vese  
qu' el asiento al xeito busca;  
pero hay sillas d' el degorrio,  
que á lo meyor se espatuxan,  
y sale el corpo molido,  
¡y einda si non se expachurral!

Outras... hay de compromiso;  
tein el respaldo de puntas  
y pican que non se sufren.

Podedes creer, dan angustia,  
y hasta parece que bailan,  
y os ouguidos n' elas zumban,  
y, mialma, deben de ter  
el asiento chen de pulgas,  
porque n' elas non se acouga  
y as sentadeiras aburan.

No hay que chanciarse con ésas,  
que non son conto de burla.

Ei tedes unha, ã de alcalde,  
qu' en ocasiois non asusta,  
pero ¡noutras...? Faga a sorte  
que sempre d' ela me escurra,

¡Habíades dir *¡sesiois*  
cuando as cuentas ben se axustan!

Non vos dé medo mirarlo,  
y xa veredes si bufa,  
mord' a lengua y palidece,  
y por os oyo apusla  
el alcalde más sereno  
condo ã disputa lo estruma.  
¿Esa silla? Pra... Xa dixen,  
y á decir volvo, ten pulgas.

*Farruco.*

**¡Chis!**

Cerrade el oyo, dormide;  
apigarzai, rapacios,  
que andan os guardias por ei,  
escuitando donde hay ruido.,  
y os veyos van asustarse  
si vos oin dar esos gritos.  
¡El papón! ¡Huí, cómo medo!  
A dormir, calar y ¡chito!

T.

**Una despedida**

A las 10 de la mañana del día 26 del corriente, las avenidas del magnífico chalet que en la calle Nueva de esta villa tiene nuestro querido amigo D. Ricardo López, se hallaban ocupadas por los numerosos amigos que esperaban la salida de su hermano político, el entusiasta castropolense y queridísimo amigo nuestro D. José Fernández, para darle un cariñoso abrazo de despedida, con motivo de su viaje de regreso á la Coruña, para allí embarcarse con dirección á Buenos Aires, en donde reclaman su presencia los importantes negocios que tiene en aquella población.

Vino á pasar nueve meses entre el cariño de sus hermanas y hermano político y las muchas amistades que en ésta tiene.

No es el Sr. Fernández de esos que vienen á descansar y pasar muelle y holgadamente una temporada.

Su carácter activo y emprendedor no le permite permanecer en la inacción, así es, que después de robar algún tiempo al cariño de los suyos, para visitar Madrid y la mayor parte de los pueblos importantes de Asturias, Santander, Bilbao y Galicia, vuelve á su querido Castropol para dedicarse con una envidiable actividad é inteligencia á tomar gran parte en los festejos de la inauguración del monumento á Villaamil, sin descansar día y noche en aquellos momentos de apuro para que no faltase el más mínimo detalle á las múltiples y difíciles comisiones que se le habían encargado, viéndosele en los últimos momentos multiplicarse y saliendo altamente airoso en todos los cometidos que se le habían confiado.

No es sólo en esto en lo que se ha distinguido; los costosos gastos que han originado las fiestas é inauguración del Monumento y del patrono Santiago, exigían sacrificios pecuniarios y el Sr. Fernández era siempre de los primeros en suscribirse con cuantiosas cantidades y hacer gastos personales que se ocultaban á la curiosidad del público.

Hasta la Coruña, donde se embarcó el 28, le acompañó su hermano político D. Ricardo López, y otros dos amigos, y desde Castropol hasta Buenos Aires, le acompaña el afecto de los numerosos amigos que en esta deja.

La Redacción del CASTROPOL, en la que tanto se

le quiere, hace votos porque lleve un feliz viaje y que sus negocios en la Argentina le sigan siendo prósperos y deseando volver pronto á tener el gusto de darle un apretado y cariñoso abrazo de bienvenida.

\*\*\*\*\*

**El nuevo alumbrado**

No crean ustedes que la Hidro Electra ha hecho una nueva instalación de alumbrado público; al contrario, estas noches pasadas, á consecuencia de no se sabe qué averías, nos hemos quedado sin luz. El único alumbrado es D. Balbino Murias, que, como ahora padece de monomanía persecutoria, instaló en su casa un potente reflector con el que, en cuanto siente pasos, ilumina la casa en que vive y sus alrededores.

Ya cantan las criadas en la Fuente una nueva tonada, cuya letra dice así:

Dicen que Balbino	Enfoca la casa,
Tiene un reflector,	¡Oh Madre de Dios!
Que le han enviado	De Rosa de Gómez,
desde Nueva-York.	Y la de Penzol,
Para que ilumine	Y la de su hermano,
Desde su balcón	Y la de Campón,
La calle del Medio.	Y lo enfoca todo.
¡Qué poco valor!	¡Qué poco valor!
—	
Estas nochecitas	Ya puede Balbino
De Nuestro Señor	Decirle al santón:
Se declara en huelga	Dé luz á esta villa
El transformador,	Por amor de Dios,
Y con las tinieblas	Que tiemblo lo mismo
Le entra tal pavor	Que un junco, señor.
A Balbino Murias.	¡Balbo de mi vida,
¡Qué poco valor!	¡Qué poco valor!
—	
Abre las vidrieras	Todo lo ilumina
Del alto balcón,	Con el resplandor
Enciende la llama	Que dá la pantalla
De su reflector.	De su reflector,
Y desde allá arriba	Todo lo escudriña
Hace exploración	Desde su balcón,
Entre cien temblores,	Y el pánico crece.
¡Qué poco valor!	¡Qué poco valor!

Los versitos están bastante mal rimados, gracias á Dios, pero son curiosos, como producto de la musa cascabelera que se aloja en las seyas y en los bacitos de las mozas del pueblo. Por eso los publicamos.

\*\*\*\*\*

**DEL PARTIDO**

**TAPIA**

**PIROPOS TAPIEGOS**

**Y QUEDAS EMPLAZADO**

Desprovisto Xepón de aquella aureola que un día orló su simpática figura, y falto por completo de ambiente social y político, ha inaugurado días atrás una campaña contra las personas hostiles á sus nobles aspiraciones, ó contra los allegados de aquellas.

El arma elegida por Xepón, consiste en este caso en molestar en la vida íntima, en la vida privada, á la persona que él elige para blanco; pero el desprestigiado y espulsado ex secretario, no precavió, al poner en práctica su nueva y bastarda táctica, que en el terreno de la vida privada también podemos nosotros vencer-

lo, como le hemos vencido en el terreno político.

¿Qué de qué medios se valió para emprender la susodicha campaña?

Escucha, lector, y juzga:

Sabedor *Xepón* de que una honradísima vecina de ésta, tenía pendiente un crédito con otra honrada vecina, también de ésta, la cual deseaba que se le hiciese efectivo el crédito, trató de adquirir un poder de la última, y conseguido éste, y como vía de aviso, le hizo un embargo preventivo á la deudora.

*Xepón*, creyó que con esta forma ponía en entredicho para con el pueblo á la honradísima persona inicuiamente molestada.

Pero no sucedió así:

El pueblo criticó duramente el hecho, porque comprendió que aquel acto era una venganza política, que iba de rechazo contra *Pepe de Mingo*.

Y la crítica no se detuvo en lanzar sobre *Xepón* las más duras diatribas, sinó que se remontó á tiempos pasados.

Y todos, absolutamente todos, tuvieron de acuerdo para decir: que todo se heredaba menos lo hermoso.

Y *c' os cachos tiran as olas*.

Que iba á suceder esto lo presentíamos porque la aludida vecina, ha heredado de los suyos dos cosas: honradez y bienes.

*Xepón*, en cambio, no heredó más que deudas.

Díganlo, sinó, los herederos de D.<sup>a</sup> Eleuteria Casariego.

Y D.<sup>a</sup> Angustias Presno, viuda de Maseda.

Y D. Francisco Acevedo (*Gorguyo*), y D. Gervasio Lastra, *Ceroyeiro de Piñeira*, y otros.

A todos estos les habeis negado lo que en buena lid os prestaron.

Así es como se puede deber, *Xepón*.

En vista de esto, te aconsejamos que en vez de buscar poderes para molestar á personas honradas, te dediques á reunir los tuyos para acordar el inmediato pago de esas deudas.

Esto es lo que harían los hijos de la vecina que tú molestaste, en caso de que ésta faltase del mundo de los vivos.

Pero tú no lo harás, porque negar es más cómodo, más barato y más práctico.

Y al honor que lo parta un rayo.

Y quedas emplazado,

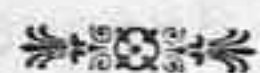
Ya que así lo quisiste, así lo tendrás,

PEPE DE MINGO.

En la aldea de Campos, falleció el día 23 de los corrientes, la Srta Áurea Magdalena Murias.

Al acto del sepelio y funerales, asistió numerosa concurrencia de Tapia, Castropol, Caridad, Valdeparres y otros pueblos.

Enviamos con tan triste motivo á su familia, y en particular á sus padres, D. Victor Magdalena y D.<sup>a</sup> Áurea Murias, el testimonio de nuestro pésame.



## El Franco

### PICADURAS EN DULCE

En la *Opinión Asturiana* del día 29 de Diciembre último aparece un suelto titulado *Habla Jeremías*, el cual la emprende á cornadas con los colaboradores del CASTROPOL, aludiendo finalmente al Secretario del Centro Independiente de el Franco.

Por esta vez, y sólo por respectos á D. Maximiano

Labandera y D. Emilio Bedia he de contestar al autor de «Eregía clerical» que si en el término de quince días, después de esta publicación, no rectifica los conceptos que me atribuye, esgrimiré con mano dura el látigo literario, sustrayendo á la superficie de la prensa el cieno arrastrado por la corriente de conciencias sucias.

Como satisfacción á la curiosidad del lector, tengo que decir que contrastando con el derecho y veracidad que sostiene el comunicante embrionario, el Centro Independiente, le invita á cobrar las cuatro pesetas que dice adeudarle, cuando justifique debidamente la existencia de la deuda.

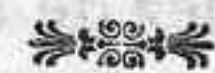
En cuanto á lo demás, por lo que á mi toca personalmente como colaborador de este decenario, estoy agradecido de las groserías é insultos que implícitamente me dirige, porque mi contrincante, para defenderse de otro comunicado anterior, que al parecer le interesaba, no tuvo necesidad de agredir periódicamente á quien, como yo, nunca ha tomado parte ni arte en cosa que le haya ofendido, aparte de que hasta la fecha *todavía* no estuve procesado por ejecutor de un delito de hurto, y por ende las injurias de ciertas personas constituyen la aureola más grande y brillante que puedo ceñirme en torno de mi prestigio social.

Jenaro Pérez.

La Caridad 4 de Enero de 1912.

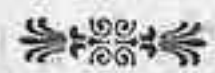
## DE LA DECENA

Hemos recibido la revista semanal *Monteros*, de la provincia de Tucumán (Argentina) con la que establecemos gustosos el cambio, deseándole larga vida.



La Sociedad de labradores y agricultores de Riotorto (Lugo) nos ha obsequiado con un bonito é instructivo calendario en donde se pone de manifiesto la ventaja del uso de los abonos para la mejor producción de las tierras.

Le agradecemos á nuestro colega dicho regalo.



También recibimos otro bonito calendario con que nos ha obsequiado la fundición tipográfica de Madrid del Sr. Richard Gans, que agradecemos.



Hace ya días que se ha encargado en esta parroquia de la coadjutoría el virtuoso sacerdote D. Casimiro Suárez Menéndez al que le damos nuestra bienvenida.



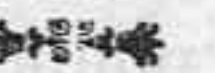
El 29 marchó á Oviedo á internarse en el Colegio de Ojangure el simpático Vicente Lorient, acompañado de su primo Luis Alonso, farmacéutico y concejal del Ayuntamiento de Ribadeo. Nuestra despedida y á estudiar hasta el verano próximo.



Regresó de Valladolid la Sra. Teresa Cancio, viuda de Lorient, después de dejar internado en el Colegio de huérfanos del Arma de Caballería á su hijo Pepito, habiéndose detenido cuatro días en Oviedo con su señora hermana D.<sup>a</sup> María Cancio de Florez Sierra. Bienvenida.



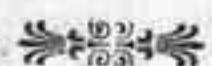
El jueves 25 regresó á ésta después de pasar dos días en Oviedo, á donde le llevaron asuntos particulares, nuestro amigo D. Florentino Moldes.



Hece algún tiempo que falleció en la Coruña nuestro buen amigo el doctor en medicina D. Domingo Villar que ha ejercido la profesión durante varios años en Vega de Ribadeo, donde era muy querido, y más tarde en la República Argentina.

Damos el más sentido pésame á su desconsolada viuda y demás familia.

Falleció en Muñas la Sra. D.<sup>a</sup> Rogelia Villamil, esposa que fué del médico de Baños D. Angel Nieto. Nuestro pésame.



El 26 del corriente falleció en su casa de Cal (Castropol) la joven Carlota Piñeirúa, después de traidora enfermedad, siendo conducidos sus restos mortales al panteón de familia en la parroquia de San Juan de Moldes. El funeral, tuvo lugar en dicha parroquia el lunes 29, al que concurrió numeroso público de esta villa y de los pueblos y aldeas inmediatas.

Nuestro más sentido pésame á sus desconsolados padres, hermanos y demás familia y especialmente á su hermano político nuestro amigo D. Celestino Muña.



Dentro de breves días se trasladará á la calle Nueva de esta Villa, el Registro de la Propiedad. Lo que hacemos público para conocimiento de las personas que necesiten acudir á estas oficinas.

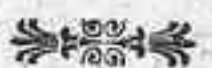


Nuestro amigo el médico de Ribadeo, D. José A. López García, nos participa, para que lo hagamos público, que los martes y los sábados no dá consulta en su despacho.



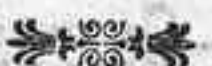
Se desea saber el paradero de Francisco Rodríguez y Fernández, de 44 años de edad, natural de Castropol, (Asturias) que marchó á Puerto Rico el año 1881, trasladándose luego á Ponce, en donde permaneció muchos años dedicado á confeccionar sombreros.

Rogamos á la prensa de aquel país publique este anuncio para que el Francisco se ponga en comunicación con su hermano Benigno, que reside en Castropol.

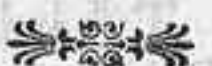


El 29 del corriente marchó á Vigo, con objeto de embarcarse para la Argentina, nuestro buen amigo y entusiasta castropolese D. Jesús Casariego, después de haber pasado en esta diez meses, tomando parte en todos los mejores festejos que se han hecho en Castropol durante su estancia.

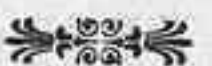
Le deseamos toda clase de prosperidades y un feliz viaje, y que no se olvide de que desean verle pronto en esta los muchos y buenos amigos que aquí deja.



A pasar un día al lado de sus hijos D. Pedro Penzol y D.<sup>a</sup> Pilar González, estuvo en esta D. José González, de Puerto de Vega, á quien hemos tenido el gusto de saludar.



Se encuentra enferma en Navia la Sra. D.<sup>a</sup> Fermina Penzol, de Campoamor, para donde marchó hoy su hija Fernanda, que estaba en esta al lado de sus tíos. Hacemos votos porque recupere la salud pronto.



Después de pasar unos días en esta al lado de su familia, regresó á Ribadesella el notario de aquella población nuestro paisano D. Victor Lavandera.

A muchos de nuestros suscriptores del extranjero que nos preguntan las señas de nuestros corresponsales para hacer los pagos, les diremos que pueden dirigirse á los señores siguientes:

En la república Argentina y Uruguay, casa de D. Miguel García Presno, Paseo de Julio 160, Buenos Aires.

En la Habana, D. Rogelio Canedo, Galiano, 77, esquina á San Miguel.

En Chile, D. José Moldes, Casilla, 17, Iquique.

En México, D. Fernando Blanco, Administrador de Correos, Estados de Atotonilco, Hacienda de Guadalupe.

En Mendoza, República Argentina, D. Amado Fernández, tienda de calzado «La Española», Las Heras, 320 al 354.



Las bicicletas «Peugeot» modelo 1912 no tienen rival por su elegancia y larga vida, habiendo sido adoptadas al Ejército. Accesorios de todas clases y único agente en la provincia de Asturias y Lugo, con grandes existencias.

ADOLFO GARCÍA FERNÁNDEZ

Luarca.



## Quinta de 1912

Gran Centro de Redenciones á metálico, autorizado de R. O. de 1.º de Diciembre de 1909, establecido en Guadalajara, Horno de San Gil, núm. 5.

A pesar de ser ya muy conocidos mis Delegados en la provincia, por el cumplimiento de este Centro de Redenciones, que ningún asegurado en él recibió perjuicios, recuerdo á los interesados en esta quinta se vean y consulten con mis Delegados, que lo son: en Oviedo, Banco de los Sres. Herrero, y para el distrito de Castropol y sus cercanías D. José Alvarez, Comercio de Tejidos, Tapia, al que pueden dirigirse.—Antonio Boixaren.

## El Progreso Asturiano

Empresa de Automóviles para el transporte de viajeros de Vega de Ribadeo á San Esteban de Pravia y viceversa.

### Nuevas horas de salida

para San Esteban, muy ventajosas para los señores viajeros.

### Desde el 15 de Enero de 1912

Saldrá el automóvil, los días de turno para San Esteban:

De Vega de Ribadeo, á las 4 de la mañana.

De Castropol, á las 4 y 1/2 de id.

De Tapia, á las 5 de id.

De Navia, á las 6 de id.

De Luarca, á las 7 de id.

### Por el reloj del tren VASCO

Al objeto de llegar á San Esteban antes de las once, alcanzar el tren de las once y ocho, y poder así los señores viajeros **continuar el mismo día** su viaje á Madrid, á Gijón, á Santander, etc.

Los señores viajeros, si echan bien sus cuentas, verán muy pronto que las nuevas horas les ofrecen **economía de tiempo y de dinero.**

## VIUDA E HIJOS DE A. PULPEIRO

### CASA FUNDADA EN 1876

Muestrario de calzado escogido y sin competencia froeá su distinguida clientela para la estación presente, junto con los acreditados chanclos, verdadera marca BOSTON.

ANGUSTIAS 20.—RIBADEO.

## -( EL TIU XUAN )-



Divertido libro en ba-

ble de costumbres asturia-

nas. Se vende en las prin-

cipales librerías de España

y América y en esta im-

prenta.

## Isidro y Aniano Bobis

TAPIA.—Asturias

Almacenistas de vinos, cereales, ultramarinos en general, harinas, harinillas, salvado, maiz, cebada y paja al por mayor y menor.

Calzado, bombillas eléctricas, teja, ladrillo hueco y macizo, tuvos para chimeneas, azulejos, baldosín, yeso, calhidráulica, portlán y una infinidad de artículos difíciles de enumerar.

## AMANCIO PEREZ

Tapia

Ultramarinos finos, Tejidos y géneros de punto de todas clases.

Este acreditado establecimiento en prueba de agradecimiento á su numerosa clientela, le ofrece desde hoy una rebaja considerable de precios en el gran surtido de tejidos de todas clases y géneros de punto que acaba de recibir; igualmente rebaja de precio los Patenes novedad, vicuñas, gergas y toda clase de paños para trajes de caballero; igualmente rebaja de precio innumerables formas, clases y colores de gorras para caballero y niños; igualmente rebaja de precio un surtido completo en corbatas, en cuellos, puños modernistas, pantalones de tela, mahón y pana para caballero; igualmente rebaja de precio una colección grande y variada en ropa hecha para señora; chales, toquillas, mantos, velos, pañuelos de seda y adornos de todas clases; igualmente rebaja de precio las peinetas, los jabones de olor, el agua colonia, el ron quina y todo lo concerniente á un tocador bien perfumado.

ADVERTENCIA.—El que quiera vestir géneros acabados de fabricar y baratos, que pase por la casa de

AMANCIO PEREZ.—TAPIA.

Á LOS ENFERMOS DE LOS OJOS

## El Dr. Martinez Alonso

OCULISTA

ofrece al público su consulta permanente de enfermedades de la vista en Ribadeo, calle de San Roque, de 10 á 12 de la mañana.

Los pobres se operan y curan gratuitamente de 12 á 1.

THE NEW-YORK

SASTRERÍA

DE

Francisco Ríos Alvarez

CASTROPOL

Se confeccionan toda clase de trages pertenecientes al ramo de sastrería.

Oficialas y oficiales sastre, se precisan.

## Imprenta del CASTROPOL

CASTROPOL.—Asturias.

En este establecimiento tipográfico se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de imprenta como son: facturas, sobres, tarjetas, papel comercial, recordatorios, esquelas de defunción en papel y en tarjetones, carnets para bodas y bautizos, etc., etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos al Administrador.

LA AMERICA

COMERCIO DE NOVEDADES

SASTRERIA, CAMISERIA

12, San Roque, 12—RIBADEO

## VILLAR Y COMPAÑIA

SAN JUAN.—Puerto Rico

SOCIOS DIRECTORES:

D. Carlos Conde y D. Eduardo Villar

Comerciantes al por mayor. Comisionistas en general.

Almacenistas con existencias constantes de provisiones de todas clases y procedencias.

Preferente atención á las consignaciones, contando esta firma con todas las mayores facilidades para pronta venta de todo producto y dentro de las condiciones más favorables del mercado.

Agentes generales de esta Isla de las Compañías de vapores.

RED D LINE con servicio quincena entre Nueva York Puerto Rico y puertos de Venezuela.

Agentes generales de la LINEA HERRERA con servicio entre puertos de esta Isla de Santo Domingo y los de Cuba.

Idem idem de la NORTON LINE con servicio entre los puertos de Buenos Aires, Montevideo, esta Isla y los de Cuba.

Representantes generales de la Compañía de Aseguros GUARDIAN ASSURANCE C.º D.ª, de Londres, contra incendios.

Idem idem de la DEUTSCHER LLOYD, Berlín, seguros marítimos.

Importación y exportación de todo producto nacional y extranjero.

## B. Fernández & Compañía

— H A B A N A —

COMERCiantES EN GENERAL

Importadores y almacenistas de comestibles

y provisiones de todas clases y procedencias

SOLICITAMOS

consignaciones de productos españoles pues contamos con personal idóneo para su venta en LA LONJA DE COMERCIO de esta Ciudad, así como con buenas relaciones comerciales en todo el territorio de esta República.

Cable: «Berfernán»—Correo: Apartado, 96

Calle Inquisidor 38-HABANA-República de Cuba

GRANDES TALLERES

DE

EBANISTERÍA, TAPICERÍA Y MÁRMOLES

DE

Manuel Loza

LUARCA (Asturias)

Este acreditado establecimiento, montado á la altura de los principales en su clase, se encarga de amueblar toda clase de habitaciones, desde la más suntuosa á la más modesta, á precios económicos.

También se trabaja el mármol para ebanistería á precios excesivamente baratos.

Para trabajos de cementerio proporcionamos proyectos y presupuestos gratis.

Compañía de "ASURANCES GÉNÉRALES"

CONTRA INCENDIOS

Reaseguradora de LA POLAR

ESTABLECIDA EN ESPAÑA

CON ARREGLO Á LA VIGENTE LEGISLACIÓN

Fundada en París el año 1819

Capital social (completamente desembolsado), Fcos. 2.000.000  
Reservas, REALIZABLES EN EL ACTO . . . » 25.530.000

Esta poderosa Compañía es la más rica entre todas las españolas y francesas que se dedican á este ramo de seguros, y tiene justamente acreditados su buen concepto y la preferencia que el público le dispensa, así como perfectamente demostrado su intachable proceder durante los 89 AÑOS que lleva de existencia.

Representante en los partidos judiciales de Ribadeo y Castropol

D. Antonio Pérez Martínez

Paz, 2.—RIBADEO